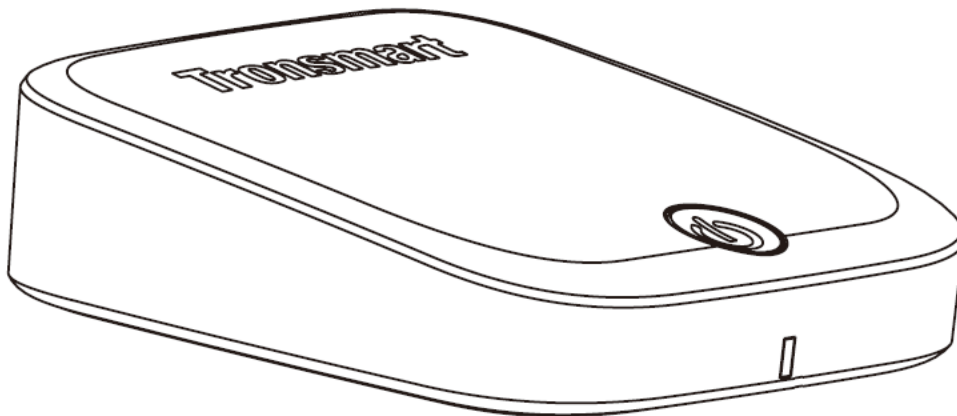




# Encore M1

Bluetooth TX/RX adapter



©2017 WayteQ Europe Kft. – Minden jog fenntartva  
**Importőr:** WayteQ Europe Kft. 1097 Budapest, Gubacsi út 6.  
info@wayteq.eu / www.wayteq.eu / +36 1 21 73 632

## **Bevezetés**

Köszönjük, hogy Tronsmart terméket választott!

Kérjük, használatba vétel előtt olvassa el figyelmesen ezt a használati utasítást, hogy a készüléket könnyen és egyszerűen tudja használni.

A jobb szolgáltatás elérése érdekében a használati utasítás tartalma megváltozhat! A készülék funkciói és tulajdonságai előzetes figyelmeztetés nélkül megváltozhatnak! Amennyiben eltérést tapasztal, keresse fel weboldalunkat a legfrissebb információkért!

## **Biztonsági figyelmeztetések**

Mindig tartsa be az alábbi előírásokat a készülék használata során. Ezzel csökkentheti tűz, áramütés és balesetveszély kockázatát.

1. Karbantartás előtt húzza ki a készülékből a hálózati adaptert / USB kábelt.
2. Tartsa távol magas hőforrástól és kerülje a közvetlen napfényvel történő érintkezést.
3. Tartsa távol nedvességtől, víztől és korróziót okozó ásványi anyagoktól.
4. Védje az adapter kábelét. Vezesse úgy a kábelt, hogy ne lehessen rálépni, illetve ne sértse meg rá vagy mellé helyezett más eszköz. Különösen figyeljen a kábelre a készülék csatlakozójánál.
5. Csak a készülékhez mellékelt USB és egyéb kábeleket használja. Más kábel használata érvényteleníti a garanciát.
6. Amennyiben USB hálózati adapterrel használja, húzza ki az adaptert a fali aljzatból, amikor nem használja azt a készülék töltéséhez.
7. A készüléket csak a felhatalmazott márkaszerviz nyithatja ki. Amennyiben Ön kinyitja, a jótállás megvonható a készülékről.
8. A készülék nem játék, tartsa távol a gyerekektől.

## **A készülék tisztítása**

1. A készülék külső felületét nedves ruhával tisztíthatja meg. Az ujjlenyomatok és egyéb szennyeződés eltávolításához használjon puha, sima felületű ruhát, mint pl. kamera lencsetisztító kendő.

## **Akkumulátor információ**

1. A készülék újratölthető akkumulátorral van ellátva.
2. Az akkumulátor teljes kapacitásának elérése a 3-4-ik teljes feltöltés és lemerítés után lehetséges.
3. Az akkumulátor több százszor újratölthető, de egy idő múlva csökken a teljesítménye.
4. Ne hagyja a teljesen feltöltött készüléket a töltőn, mert a túltöltés csökkenti az akkumulátor élettartamát
5. Ha a készülék sokáig használaton kívül van, az akkumulátor veszíthet a töltéséből.
6. Soha ne hagyja használaton kívül a készüléket egy hónapnál tovább, minden 30 napban legalább egyszer töltsse fel, ezzel drasztikusan meghosszabbíthatja az akkumulátor élettartamát.
7. Az adapter szélsőséges időjárásban való használata csökkenti az akkumulátor élettartamát (pl. autóban hagyva nyáron/télen, stb.) a legoptimálisabb működési körülmény a szobahőmérsékleti üzemeltetés, azaz 15-25°C.
8. Az akkumulátor teljesítménye 5°C alatt drasztikusan csökken.
9. Ne tegye ki az akkumulátor nagy hőhatásnak és vigyázzon arra, hogy ne sérüljön meg.

## **Jellemzők**

Bluetooth verzió:	V4.1
Chipset:	CSR BC8670
Támogatott profilok:	RX-A2DP/AVRCP, TX-A2DP
Frekvencia:	2.402GHz-2.480GHz
Akkumulátor:	Beépített, 3,7V, 350 mAh Lithium-Polymer
Töltés:	MicroUSB portról (töltő nem tartozék, ajánlott 5V/300 mA)
TX üzemidő:	Kb. 15 óra (AUX), kb. 12 óra (S/PDIF)
RX üzemidő:	Kb. 15 óra (AUX), kb. 12 óra (S/PDIF)
Töltési idő:	Kb. 2 óra
Kettős stream (TX):	Egy transmitter két fejhallgatóhoz / hangszóróhoz csatlakozhat.
Kettős csatlakozás (RX): Csatlakozás:	Két mobiltelefon csatlakoztatása egyszerre Automatikus csatlakozás audio eszközhöz (Bluetooth fejhallgató, hangszóró, adapter): 0000, 1111, 1234, 8888 általános kódok
Kodek:	TX: elsődleges APTX, másodlagos SBS, harmadlagos APTX-LL, RX: SBC
APT-X:	Kodek egyszeres csatlakozáshoz: APT-X LL 48 KHz (a fejhallgatónak is támogatnia kell), kettős csatlakozás esetén SBC
Működési hőmérséklet:	-10~55C°
Méret:	60 x 60 x 18,4 mm
Tömeg:	38,6 g

## **Leírás**

Az Encore M1 egy Bluetooth adó és vevő, beépített Toslink/SPDIF csatlakozóval. Transmitter (adó) üzemmódban zenét tud átvinni telefonjáról, walkmanjáról, TV-jéről, számítógépéről stb. a sztereó Bluetooth fejhallgatójára, vagy hangszórójára vezeték nélküli technológiával.

Receiver (vevő) módban sztereó Bluetooth vevőként működik, mobil eszközeiről tudja átjátszani a zenét HiFi-re, hangszórókra.

Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.

## A doboz tartalma:



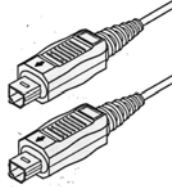
Encore M1 adapter



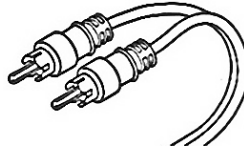
USB kábel



AUX kábel



S/PDIF kábel



RCA kábel

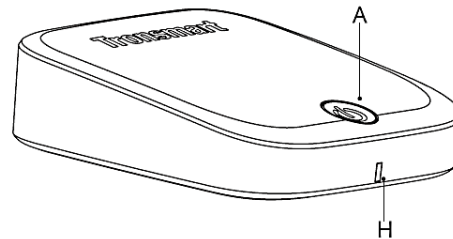
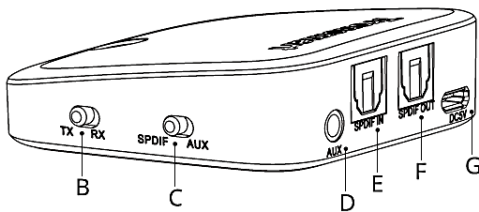


Használati útmutató

## Kezelőszervek

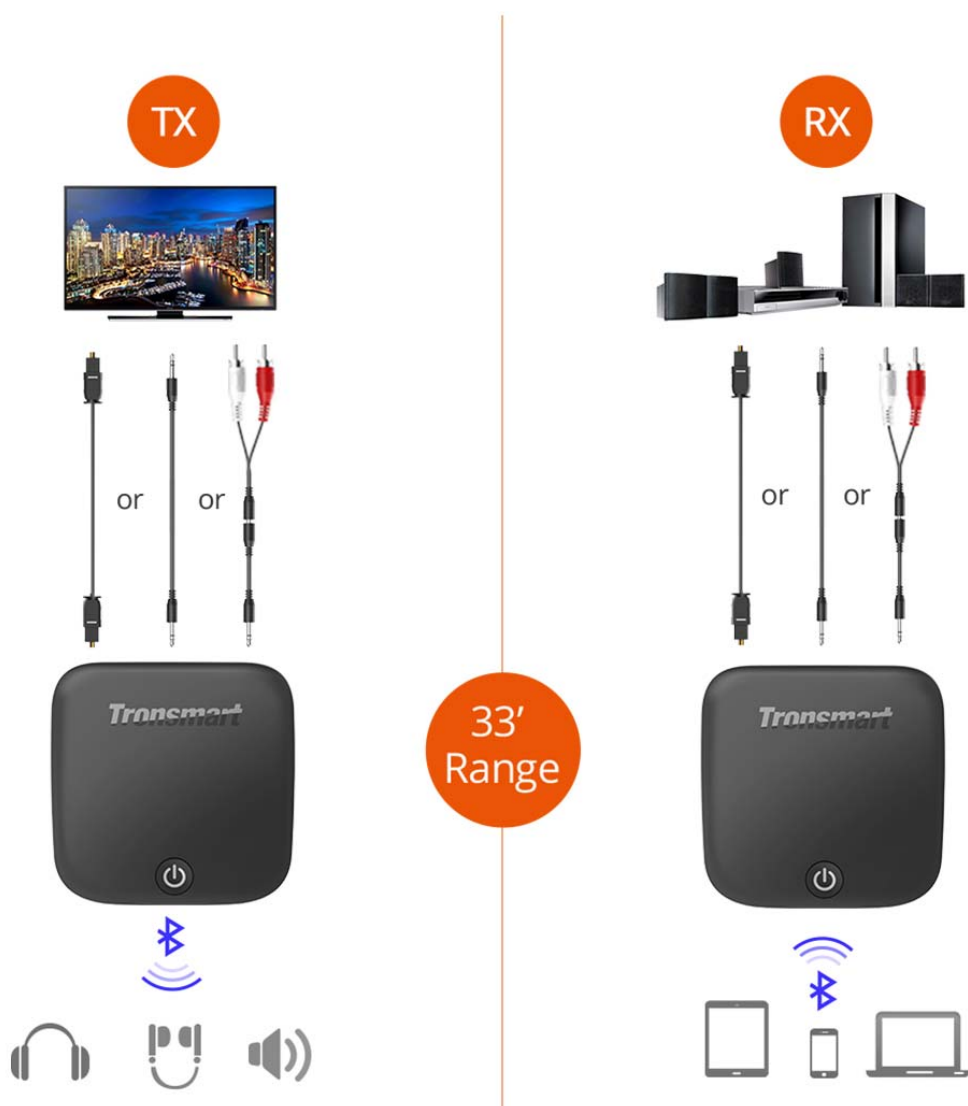
### Megjegyzés:

*Első használat előtt teljesen fel kell töltenie a készülék akkumulátorát.*



- A. Be-, kikapcsoló gomb
- B. TX (transmitter – adó), RX (receiver – vevő) kapcsoló
- C. Csatlakozó választás (AUX: 3,5mm jack audio interfész, SPDIF vagy OPTIKAI interfész).
- D. 3,5mm sztereó jack AUX audio ki/bemenet
- E. Optikai bemeneti interfész
- F. Optikai kimeneti interfész
- G. MicroUSB töltő csatlakozó
- H. LED státuszjelző

## A KÉSZÜLÉK CSATLAKOZTATÁSA



## VEVŐ (RECEIVER) MÓD BEKAPCSOLÁSA

### Funkciók és LED utasítások

Bekapcsolás előtt kapcsolja a készülék oldalán található kapcsolót TX (Transmitter – adó) üzemmódból RX (Receiver – vevő) üzemmódba. Kikapcsolt állapotban nyomja meg hosszan a Be-, kikapcsoló gombot.

#### Megjegyzés:

*Az üzemmódok közötti kapcsolás csak kikapcsolt állapotban történjen. Az üzemmód váltások között min 3-5 másodpercet várjon, mert ennyi kell a chipsetnek, hogy teljesen leálljon a működése. Ennek kihagyása nem helyes üzemmód váltást eredményezhet.*

*Minden előzmény automatikusan törlésre kerül a TX módban a bekapcsolás után.*

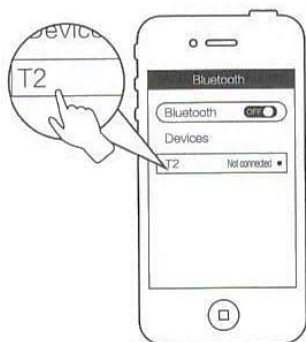
### 1. Ki/bekapcsolás

Kikapcsolt állapotban nyomja meg kb. 3 másodpercig a Be-, kikapcsoló gombot. Miután észlelte, hogy a kék LED kétszer felvillant, az M1 be van kapcsolva és használatra kész.

#### Megjegyzés:

*Amennyiben az M1 még nem volt használatban, akkor automatikusan párosodási módba lép.*

Bekapcsolás után tartsa nyomva a Be-, kikapcsoló gombot kb. 3 másodpercig a kikapcsoláshoz. Miután észlelte, hogy a piros LED kétszer felvillant, az M1 kikapcsolt állapotba került.



### 2. Párosítási mód

Kapcsolja be a készüléket, gyorsan kattintson kettőt a e-, kikapcsoló gombbal. A kék és a piros LED egyszerre villogni kezd felváltva. A készülék ekkor már párosodási módban van. A készülék kikapcsol 5 perc tétlenség után, ha nem történik párosítás. Kapcsolja be a Bluetooth-t a telefonján vagy táblagépén. Lépjen a keresési módba a telefonján, majd a

megjelenő listából jelölje ki a „Tronsmart Encore M1”-es eszközt. Amennyiben szükséges a párosításhoz, adja meg a „0000” PIN kódot. Ezután csatlakozott az eszközhöz.

### **3. Lejátszás-szünet**

Zenelejátszás közben, a Be-, kikapcsoló gomb rövid megnyomásával megállíthatja a lejátszást, majd egy újabb rövid kattintással újra elkezdheti a lejátszást.

### **4. Párosítási lista törlése**

Kapcsolja ki a készüléket. Várjon 3 másodpercet, Állítsa a készülék oldalán lévő TX/RX kapcsolót a másik állásba, majd kapcsolja be a készüléket. Minden előzőleg tárolt párosítási mód törlésre kerül.

### **5. Újracsatlakozás előzőleg párosított eszközzel**

A készülék bekapcsolása engedélyezi az automatikus újracsatlakozást az előzőleg párosított eszközökhöz.

Miután két eszközt csatlakoztatott, az LED folyamatos kékkel világít. Mivel az M1 Bluetooth vevőkét viselkedik, audio jelet csak az első működő eszköztől tud fogadni, amennyiben a másodiktól kíván lejátszani, az elsőn meg kell állítani a lejátszást, vagy ki kell kapcsolni az első készüléket.

#### Megjegyzés:

*Az Encore M1 egyszerre két eszközzel tud kapcsolódni egyszerre, és az utolsó két csatlakoztatott eszközt részesíti előnyben.*

### **6. Automatikus kikapcsolás**

Miután az akkumulátor feszültsége 3,1V alá esik, az M1 automatikusan kikapcsol.

A készülék akkor is kikapcsol automatikusan, ha nem csatlakozik hozzá Bluetooth eszköz több, mint 5 percig.

### **7. Párosítás státusza**

Váltakozó kék és piros LED villog, jelezve a Bluetooth párosítás állapotát.



### **8. Kapcsolat nélküli készenléti mód**

A kék LED 2 másodpercenként felvillan csatlakozási próbálkozás vagy készenléti mód esetén.

### **9. Kapcsolódott készenléti állapot**

Folyamatosan világít a kék LED, amely jelzi, hogy a készülék kapcsolódott és készenléti állapotban van.

### **10. Alacsony akkumulátor állapot**

A piros LED másodpercenként villan fel, amely felülír minden más állapot értesítést, ameddig a töltést meg nem kezdte, vagy ki nem kapcsolta a készüléket.

### **11. Interfészváltás**

A készülék oldalán található AUX/SPDIF kapcsolóval válthat a használni kívánt kimenetek közül

#### Megjegyzés:

*Az SPDIF opció működéséhez az üzemmódba kapcsolás előtt csatlakoztatott kábel szükséges.*

## **ADÓ (TRANSMITTER) MÓD BEKAPCSOLÁSA**

### **Funkciók és LED utasítások**

Bekapcsolás előtt kapcsolja a készülék oldalán található kapcsolót RX (Receiver – vevő) üzemmódból TX (Transmitter – adó) üzemmódba. Kikapcsolt állapotban nyomja meg hosszan a Be-, kikapcsoló gombot.

#### Megjegyzés:

*Az üzemmódok közötti kapcsolás csak kikapcsolt állapotban történjen. Az üzemmód váltások között min 3-5 másodpercet várjon, mert ennyi kell a chipsetnek, hogy teljesen leálljon a működése. Ennek kihagyása nem helyes üzemmód váltást eredményezhet.*

*Minden előzmény automatikusan törlésre kerül a RX módban a bekapcsolás után.*

### **1. Ki/bekapcsolás**

Kikapcsolt állapotban nyomja meg kb. 3 másodpercig a Be-, kikapcsoló gombot. Miután észlelte, hogy a kék LED kétszer felvillant, az M1 be van kapcsolva és használatra kész.

#### Megjegyzés:

*Amennyiben az M1 még nem volt használatban, akkor automatikusan párosodási módba lép.*

Bekapcsolás után tartsa nyomva a Be-, kikapcsoló gombot kb. 3 másodpercig a kikapcsoláshoz. Miután észlelte, hogy a piros LED kétszer felvillant, az M1 kikapcsolt állapotba került.

### **2. Párosítási mód**

Válassza ki a bemenetet a készülék oldalán az SPDIF/AUX kapcsolóval.

A Bluetooth fej-, fülhallgatót / hangszórót tegye párosítási üzemmódba (tipikusan hosszan nyomva tartva annak a Be/kikapcsoló gombját – kérjük, ellenőrizze az adott készülék használati útmutatóját).

Kapcsolja be a készüléket, gyorsan kattintson kétszer a Be-, kikapcsoló gombbal. A kék LED lassan villogni kezd. A készülék ekkor már párosodási módban van.

Az M1 automatikusan párosodik az első, közelben lévő, párosítást váró Bluetooth vevő eszközzel.

A második eszköz csatlakoztatásához tegye a második eszközt is párosítási üzemmódba, majd ismét kattintson kétszer az M1 Be-, kikapcsoló gombjával, ekkor újra lezajlik a párosítási folyamat, de most már a második eszközzel.

#### Megjegyzés:

*A készülék kikapcsol 5 perc tétlenség után, ha nem történik párosítás.*

### **3. Párosítási lista törlése**

Kapcsolja ki a készüléket. Várjon 3 másodpercet, állítsa a készülék oldalán lévő TX/RX kapcsolót a másik állásba, majd kapcsolja be a készüléket. Minden előzőleg tárolt párosítási mód törlésre kerül.

#### **4. Újracsatlakozás előzőleg párosított eszközzel**

A készülék bekapcsolása engedélyezi az automatikus újracsatlakozást az előzőleg párosított eszközökhöz.

Miután két eszközt csatlakoztatott, az LED folyamatos kékkel világít.

#### **5. Automatikus kikapcsolás**

Miután az akkumulátor feszültsége 3,1V alá esik, az M1 automatikusan kikapcsol.

A készülék akkor is kikapcsol automatikusan, ha nem csatlakozik hozzá Bluetooth eszköz több, mint 5 percig.

#### **6. Párosítás státusza**

A kék LED 2 másodpercenként felvillan, jelezve a Bluetooth párosítás állapotát.

#### **7. Kapcsolat nélküli készenléti mód**

A kék LED 2 másodpercenként felvillan csatlakozási próbálkozás vagy készenléti mód esetén.

#### **8. Kapcsolódott készenléti állapot**

Folyamatosan világít a kék LED, amely jelzi, hogy a készülék kapcsolódott és készenléti állapotban van.

#### **9. Alacsony akkumulátor állapot**

A piros LED másodpercenként villan fel, amely felülír minden más állapot értesítést, ameddig a töltést meg nem kezdte, vagy ki nem kapcsolta a készüléket.

#### **10. Interfészváltás**

A készülék oldalán található AUX/SPDIF kapcsolóval válthat a használni kívánt kimenetek közül

## **ADÓ (TRANSMITTER) MÓD HASZNÁLATA**

Az Encore M1-et és a Bluetooth fül-, fejhallgatókat / hangszórókat közvetlenül a TV-jéhez, PC-jéhez csatlakoztathatja.

1. Válassza ki, milyen kábellel akarja a TV-hez csatlakoztatnia az M1 adaptert (AUX vagy SPDIF) és ennek megfelelően állítsa be a kapcsolót a készülék oldalán.
2. A csatlakoztatni kívánt készüléket (fülhallgató / fejhallgató / Bluetooth hangszóró) helyezze párosítási üzemmódba (tipikusan hosszan nyomva tartva annak a Be/kikapcsoló gombját – kérjük, ellenőrizze az adott készülék használati útmutatóját).
3. Kapcsolja be az M1 adapter a Be-, kikapcsoló gomb 3 másodperces nyomva tartásával. A kék LED kétszeri felvillanása után az M1 be van kapcsolva és használatra kész. (Ha az M1 előtte még nem volt párosítva semmivel, akkor automatikusan a párosítási módba lép).
4. Nyomja meg kétszer röviden a Be-, kikapcsoló gombot az M1 adapteren ahhoz, hogy az M1 adapter is párosítási módba kerüljön. Ekkor megkeresi a környezetében lévő, nyitott párosítási Bluetooth eszközt és csatlakozik hozzá (akár 30-60 másodpercet is igénybe vehet ez a művelet) automatikusan.
5. Csatlakoztassa a kiválasztott AUX vagy optikai kábelt az M1 adapterbe, majd a TV/PC kimenetébe.

### Tippek a csatlakoztatáshoz

*(amennyiben csatlakozás után nem jönne hang a hangszóróból / fejhallgatóból):*

*Ellenőrizze, hogy a TV hangereje megfelelően magas-e.*

*Ellenőrizze a kábeles kapcsolatot és a csatlakozókat*

### Megjegyzés:

*Amennyiben a csatlakoztatni kívánt eszköz igényel párosító kódot, az M1 ezekkel próbálkozik: 0000, 1111, 1234, 8888.*

*A legtöbb A2DP profilt támogató Bluetooth hangszóró és egyéb eszközök is támogatottak, de nem az összes!*

Az Encore M1 TX (Transmitter – adó) módban egyszerre két fejhallgató csatlakoztatását is lehetővé teszi.

1. Nevezzük el a két csatlakoztatni kívánt fejhallgatót A-nek és B-nek.
2. Először párosítsa az A-t. A csatlakoztatni kívánt készüléket (fülhallgató / fejhallgató / Bluetooth hangszóró) helyezze párosítási üzemmódba (tipikusan hosszan nyomva tartva annak a Be/kikapcsoló gombját – kérjük, ellenőrizze az adott készülék használati útmutatóját)
3. Tartsa nyomva az M1 Be/kikapcsoló gombját 3 másodpercig, amikor a kék LED gyorsan villogni kezd, amely jelzi, hogy az M1 párosítási módba lépett.
4. Az M1 ekkor párosodik az A jelű fejhallgatóval, amelyet hosszú, kék LED villanás jelez.
5. Csatlakoztassa a kábelt a hangforrás és az M1 adapter közé, és ellenőrizze, hogy a kapcsolat létrejött-e, hallja-e az audio forrás hangját a Bluetoothg fejhallgatóban.
6. Amennyiben sikeres volt a kapcsolat, kapcsolja ki teljesen mind a fejhallgatót, mind az M1 adaptert.
7. Tegye párosítási üzemmódba a B jelű fejhallgatót, és vigye végig ismét a párosítási folyamatot a fentiek szerint az M1 adapteren, majd újra kapcsolja ki az összes készüléket.
8. Kapcsolja be előbb az A, majd a B jelű fejhallgatót, de ne tegye őket párosítási üzemmódba.
9. Kapcsolja be az M1 adaptert. Az adapter automatikusan párosodik mindkét fejhallgatóhoz, amely akár 30-60 másodpercet is igénybe vehet.
10. Csatlakoztassa az audio forrást és ellenőrizze, valóban mindkét fejhallgatóra kimegy-e a hang.
11. Amennyiben nem, kapcsolja ki, majd 10 másodperc elteltével újra be az M1 adaptert. Amennyiben így sem működik, ismételje meg a párosítási folyamatot.

**Megjegyzés:**

*Győződjön meg róla, hogy a környezetben nincsen más, párosításra nyitott Bluetooth eszköz.*

Tippek a párosításokhoz  
(bármelyik üzemmód)

Amennyiben a fejhallgatót / hangszórót előzőleg már párosította az M1 adapterhez, bekapcsolás után automatikus a csatlakozás, a párosítási folyamatot csak egyszer kell elvégezni.

Ha a párosítást a fent leírtaknak megfelelően végzi, de az mégsem jön össze 60 másodperc alatt, próbálja meg a párosítási listát törölni a fent leírtak szerint.



**Gyártó:**

Value in Action Technology Co. LTD / [www.tronsmart.com](http://www.tronsmart.com) / [support@tronsmart.com](mailto:support@tronsmart.com) / A3 HeKan Industrial Building 41# WuHe Str. Bantian, LongGang District, Shenzhen, China

**Megfelelőségi nyilatkozat (Kivonat)**

A forgalomba hozó kijelenti, hogy a készülék megfelel a rendeltetésszerű használatnak és az előírásoknak megfelelően termékmatricával, jótállási jeggyel és magyar nyelvű használati útmutatóval kerül forgalomba.

A gyártó által közzétett nyilatkozat alapján a termék CE megfelelőségi jellel kerül a forgalomba a 79/1997.(XXII.31.) IKIM rendelet 5.§ (1) bekezdésének megfelelően.

**Hulladékkezelés**

A hulladékkezelésre a 2002/96/EK európai irányelv vonatkozik.

Az elektronikus hulladékot a háztartási hulladéktól elkülönítve kell elhelyezni az arra kijelölt helyen. További információt a helyi önkormányzattól vagy környezetvédelmi szervektől kérhet.

**Minőségtanúsítás**

A forgalomba hozó tanúsítja, hogy a készülék a 2/1984. (III.10.) IpM-BkM. Sz. rendeletben előírtak szerint megfelel a leírásban szereplő műszaki jellemzőknek.

© 2017 Minden jog fenntartva a WayteQ Europe Kft. részére.